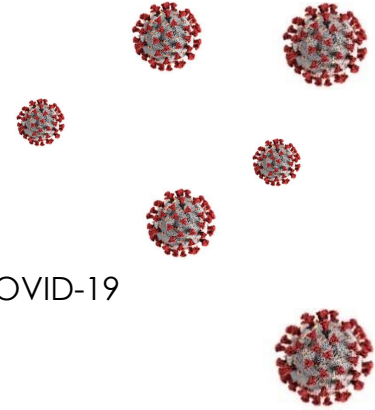


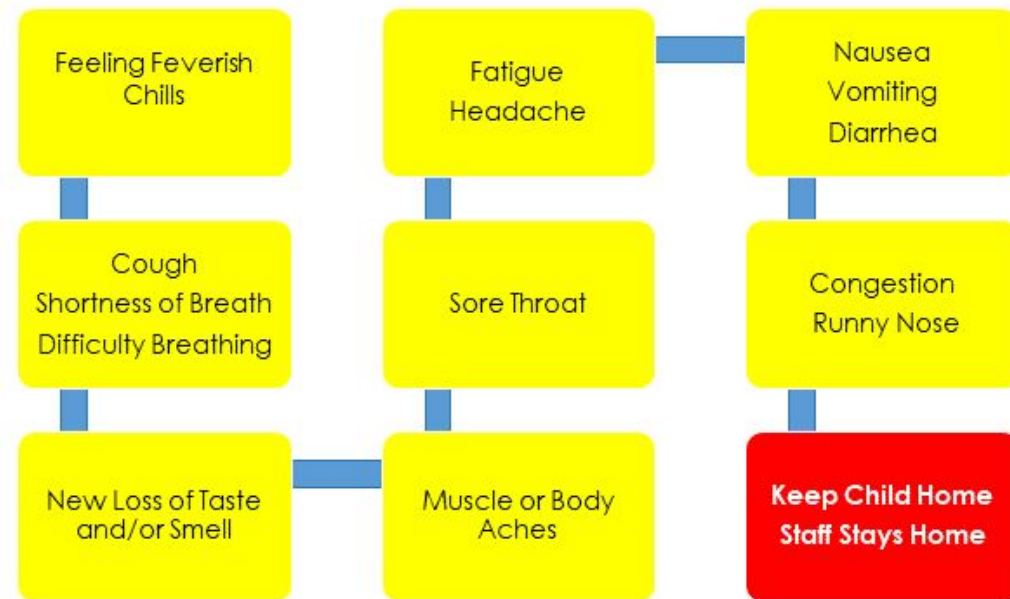


HPS COVID-19 Daily Screening Tool For Students & Staff



Each morning **before** you go to school, check the following signs & symptoms of COVID-19

- Do you have a temperature of **100.0 degrees** or greater?
- Do you have **one or more symptoms of COVID-19** listed on the chart to the right? ➤
- Were you in close contact (within 6 feet for more than 10-15 minutes) with a person known to have COVID-19 within the last 14 days?
- Have you traveled out of state to any of the locations on the COVID-19 [Travel Advisory](#)?
- Have you been tested for COVID-19 symptoms or exposure and are awaiting results?
- If the answer is **YES** to any of these questions, **DO NOT** go to school.
- Instead, begin quarantine, contact your healthcare provider and school nurse. **Get COVID-19 testing.**



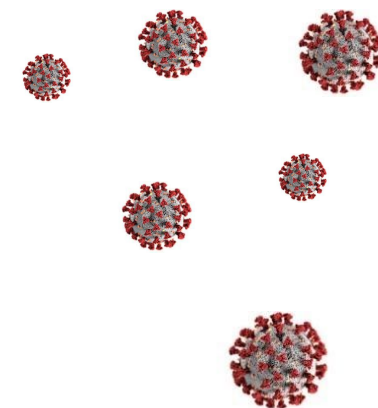
These COVID guidelines incorporate recommendations from the Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education (DESE), the Massachusetts Department of Public Health (MDPH), and the Centers for Disease Control and Prevention (CDC)

Guidance for HPS Students, Families, and Staff members

Event	Immediate Action	Testing Results	Subsequent Actions
<p>An individual is symptomatic at home (no known COVID-19 exposure)</p>	<p>Stay home, contact the School Nurse to notify the nurse of your child’s symptoms. Staff members will contact their supervisor and School Nurse, and get tested. You will remain in contact with the school nurse, share test results, and plan for a return date. Staff will also remain in contact with your HR Generalist.</p> <p>COVID-19 Isolation Guidelines in English</p> <p>COVID-19 Isolation Guidelines in Spanish</p>	<p>Individual tests negative</p>	<p>Work with the School Nurse and return to school once 24 hours have passed with no fever and improvement in symptoms, without using fever-reducing medications. If a provider makes an alternative diagnosis for the COVID-19-like symptoms, the individual may return to school based on the recommendation for that alternative diagnosis.</p>
		<p>Individual tests positive</p>	<p>Stay home (except to get medical care), monitor symptoms, notify the School Nurse and close contacts, assist with tracing efforts, answer the call from the Board of Health. Self-isolate for at least 10 days from the date of the test and until at least 24 hours have passed with no fever and improvement in other symptoms, without the use of fever-reducing medication.</p>
		<p>The individual is not tested</p>	<p>Remain home in self-isolation for 10 days from symptom onset, then return once 24 hours have passed with no fever and improvement in symptoms, without the use of fever-reducing medications.</p>
<p>An individual is exposed to a COVID-19 positive individual.</p> <p>This is known as being a “close contact.”</p>	<p>Stay home and notify your child’s School Nurse. Staff should notify their supervisor that they will not be coming to work. Contact the School Nurse, and be tested 4 or 5 days after your last exposure to the known COVID-positive individual. Staff members will remain in contact with your HR Generalist and with the school nurse, share test results, and plan for a return date.</p> <p>COVID-19 Isolation Guidelines in English</p> <p>COVID-19 Isolation Guidelines in Spanish</p> <p>10 Tips for At-Home Quarantine or Self-Monitoring En Español (PDF)</p> <p>COVID-19 Quarantine Guidelines in English En Español</p>	<p>Exposed individual tests negative</p>	<p>Remain home in self-quarantine for 14-days from exposure</p>
		<p>Exposed individual tests positive</p>	<p>Stay home (except to get medical care), monitor symptoms, notify the School Nurse and close contacts, assist with tracing efforts, answer the call from the Board of Health. Self-isolate for at least 10 days from the date of the test and until at least 24 hours have passed with no fever and improvement in other symptoms, without the use of fever-reducing medication.</p>
		<p>The exposed individual is not tested</p>	<p>Remain home in self-quarantine for 14-days from exposure.</p>



ESTUDIANTES Y EMPLEADOS DE HPS: GUÍA DE DETECCIÓN DIARIA DE COVID-19



Cada mañana **antes** de ir a clases, revise los siguientes signos y síntomas de COVID-19

→ ¿Tiene una temperatura de **100.0 grados** o más?

→ ¿Tiene **uno o más síntomas de COVID-19** enumerados en la tabla de la derecha? ➤

→ ¿Estuvo en contacto cercano (a menos de 6 pies durante más de 10 a 15 minutos) con una persona que se sabe que tiene COVID-19 en los últimos 14 días?

→ ¿Ha viajado fuera del estado a alguna de las zonas del [Aviso de Viaje](#) COVID-19?

→ ¿Le han hecho pruebas de exposición o síntomas de COVID-19 y está esperando los resultados?

→ Si la respuesta es **SÍ** a cualquiera de estas preguntas, **NO** vaya a la escuela.

→ En su lugar, comience la cuarentena, comuníquese con su proveedor de atención médica y la enfermera de la escuela. **Hágase la prueba de COVID-19.**



Estas pautas de COVID incorporan recomendaciones del Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts (DESE),

***Subject to change based on new data/guidelines - ***

11.20

Guía para estudiantes, familias y miembros del personal de HPS			
Evento	Acción inmediata	Resultados de las pruebas	Acciones posteriores
<p>Una persona tiene síntomas en casa (no se conoce ninguna exposición a COVID-19)</p>	<p>Quédese en casa, comuníquese con la enfermera escolar para notificar a la enfermera de los síntomas de su hijo/a. Los miembros del personal se comunicarán con su supervisor y enfermera de la escuela, y se harán la prueba. Permanecerá en contacto con la enfermera de la escuela, compartirá los resultados de las pruebas y planificará una fecha de regreso. El personal también permanecerá en contacto con su generalista de Recursos Humanos.</p> <p>Pautas de aislamiento de COVID-19 en inglés</p> <p>Pautas de aislamiento de COVID-19 en español</p>	<p>Pruebas individuales negativas</p>	<p>Trabajar con la enfermera escolar y regresar a la escuela una vez que hayan pasado 24 horas sin fiebre y con mejoría de los síntomas, sin el uso de medicamentos antifebriles. Si un proveedor hace un diagnóstico alternativo para los síntomas similares a COVID-19, la persona puede regresar a la escuela según las recomendaciones para ese diagnóstico alternativo.</p>
		<p>Pruebas individuales positivas</p>	<p>Quédese en casa (excepto para recibir atención médica), vigile los síntomas, notifique a la enfermera escolar y contactos cercanos, ayudar con los esfuerzos de rastreo, responder la llamada de la Junta de Salud. Aíslese por sí mismo durante al menos 10 días a partir de la fecha de la prueba y hasta que hayan pasado al menos 24 horas sin fiebre y con mejoría de otros síntomas, sin el uso de medicamentos antifebriles.</p>
		<p>El individuo no es sometido a prueba.</p>	<p>Permanezca en casa en auto-aislamiento durante 10 días desde el inicio de los síntomas, luego regrese una vez que hayan pasado 24 horas sin fiebre y con mejoría de los síntomas, sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre.</p>
<p>Una persona está expuesta a otra persona positiva a COVID-19.</p> <p>Esto se conoce como "contacto cercano".</p>	<p>Quédese en casa y notifique a la enfermera escolar de su hijo/a. El personal debe notificar a su supervisor que no vendrán a trabajar. Comuníquese con la enfermera escolar y hágase la prueba 4 o 5 días después de su última exposición a la persona que se sabe que fue positivo a COVID. Los miembros del personal permanecerán en contacto con su generalista de Recursos Humanos y con la enfermera de la escuela, compartirán los resultados de las pruebas y planificarán una fecha de regreso.</p> <p>Pautas de aislamiento de COVID-19 en inglés</p> <p>Pautas de aislamiento de COVID-19 en español</p> <p>10 consejos para la cuarentena en el hogar o el autocontrol En español (PDF)</p> <p>Directrices de cuarentena COVID-19 en inglés En español</p>	<p>Pruebas individuales expuestas negativas</p>	<p>Permanecer en casa en auto cuarentena durante 14 días a partir de la exposición</p>
		<p>Pruebas individuales expuestas positivas</p>	<p>Quedarse en casa (excepto para recibir atención médica), vigilar los síntomas, notificar a la enfermera escolar y contactos cercanos, ayudar con los esfuerzos de rastreo, responder la llamada de la Junta de Salud. Aíslese por sí mismo durante al menos 10 días a partir de la fecha de la prueba y hasta que hayan pasado al menos 24 horas sin fiebre y con mejoría de otros síntomas, sin el uso de medicamentos antifebriles.</p>
		<p>El individuo expuesto no es sometido a prueba</p>	<p>Permanecer en casa en auto cuarentena durante 14 días desde la exposición.</p>